



LETAGO 
Travel & Tours

TAT License No. 11/06045



Tel:085-4063944



letagotravel@gmail.com



Line ID: @letagotravel

<https://www.letago.com>



JXJ119
5วัน 3คืน

Autumn Falling Leaves
HOKKAIDO
ฮอกไกโด ไทยะ โจซังเค ซัปโปโร โอตารุ

ท่องเที่ยวเต็มทุกวัน

เดินทาง
2-6 / 9-13 / 16-20 / 23-27 ตุลาคม 2567

น้ำหนักกระเป๋า 20 KG

เริ่มต้นเพียง
32,888.-

พักไทยะ ออนเซ็น 1 คืน เมืองซัปโปโร 2 คืน

ชมความงามใบไม้เปลี่ยนสีก่อนใคร ณ เกาะฮอกไกโด
หุบเขานรกจิโกคุดามิ เป็นพระพุทธรเจ้า สะพานแดงโจซังเค กระเช้าอุซุซัง
บ่อหมีสีน้ำตาล อุโมงค์ไอบะทิวที่มหาวิทยาลัยฮอกไกโด
สวนโอโดริ หอนาฬิกา คลองโอตารุ โรงงานช็อกโกแลต

เมนูพิเศษ
บุฟเฟ่ต์ปิ้งย่าง Yakiniku

JXJ119 Hokkaido Autumn Falling Leaves ฮอกไกโด ไทยะ โจซังเค ซัปโปโร โอตารุ 5วัน3คืน

ชมความงามใบไม้เปลี่ยนสีก่อนใคร ณ เกาะฮอกไกโด
หุบเขานรกจิโกคุดามิ สะพานแดงโจซังเค ขึ้นกระเช้าอุซุซัง
บ่อหมีสีน้ำตาล อุโมงค์ไอบะทิวที่มหาวิทยาลัยฮอกไกโด
สวนโอโดริ หอนาฬิกา คลองโอตารุ โรงงานช็อกโกแลต

ท่องเที่ยวครบทุกวัน!

พิเศษพัก!! ไทยะออนเซ็น 1 คืน เมืองซัปโปโร 2 คืน

เมนูพิเศษ!! บุฟเฟ่ต์ปิ้งย่าง Yakiniku

เดินทางโดยสายการบิน AIR ASIA X (XJ) น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง 20 kg. / CARRY ON 7 kg.

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ (บาท)	ราคาเด็ก 2-12 ปี (บาท)	พักเดี่ยว/เดินทาง ท่านเดียว เพิ่ม (บาท)	ที่นั่ง	หมายเหตุ
02-06 ตุลาคม 2567	32,888	ไม่มีราคาเด็ก	7,500	34	

โปรแกรมทัวร์ญี่ปุ่น HOKKAIDO AUTUMN FALLING LEAVES (XJ) 5วัน 3คืน - รหัสทัวร์ 44824007



09-13 ตุลาคม 2567	33,888	(Infant ไม่เกิน 2ปี 6,000 บาท)	34
16-20 ตุลาคม 2567	34,888		34
23-27 ตุลาคม 2567	33,888		34

วันที่	โปรแกรมท่องเที่ยว	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ				
2	ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ – ทำอากาศยานนิวซี โต๊ะเซะ XJ620 BKK-CTS 02.50-10.40 – เมืองโนโบ ริเบทลี - หุบเขานรกจิกคุดานิ - เมืองโทยะ- พักออนเซ็น				Toya Hanabi ONSEN หรือระดับใกล้เคียงกัน
3	Usuan Ropeway – สวนหมีภูเขาไฟโชวะชินซัน - เมืองโจ ซังเคอิ - สะพานแดง Futamitsuri Bridge - เมืองซัปโปโร- Hokkaido university ginkgo avenue – ที่ทำการรัฐบาล เก่าออกโทโด - สวนสาธารณะโอโดริ - หอนาฬิกา				Mystays Susukino หรือ ระดับใกล้เคียงกัน
4	Duty Free – เนินพระพุทธรเจ้า - คลองโอตารุ - เครื่องแก้ว โอตารุ - พิพิธภัณฑ์กลองดนตรี - โรงงานช็อกโกแลตชิโรอิ โคอิโมโตะ - ถนนคนเดินทานุกิ				Mystays Susukino หรือระดับใกล้เคียงกัน
5	ทำอากาศยานนิวซีโต๊ะเซะ - ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณ ภูมิ XJ621 CTS-BKK 11.55-17.50				

■ FLIGHT:



BKK  CTS

CTS  BKK

เที่ยวบิน เวลาออก เวลาถึง

เที่ยวบิน เวลาออก เวลาถึง

XJ620 02.05 10.40

XJ621 11.55 17.50

ตัวเครื่องบินที่ใช้เป็นแบบกรุ๊ปไม่สามารถเลือกที่นั่งล่วงหน้าได้ สายการบินเป็นผู้จัดที่นั่งให้ (ท่านจะได้รับที่นั่งแบบ
สุ่มเท่านั้น ซึ่งอาจจะไม่ได้ที่นั่งติดกัน) ทางบริษัทไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงการจัดที่นั่งของสายการบินได้ และทาง
บริษัทไม่อาจรับประกันได้ว่าท่านจะได้ที่นั่งตามที่ท่านต้องการ



วันที่หนึ่ง ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ

22.30 น. พร้อมกันที่ **ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศขาออก ชั้น 4 เคาน์เตอร์สายการบิน **AIR ASIA X (XJ)** มีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกด้านเอกสารและติดแท็กกระเป๋า

วันที่สอง ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ – ทำอากาศยานนิวยอร์ก- เมืองโนโบริเบทสึ – หุบเขานรกจิกอกุดานิ – เมืองโทยะ- พักออนเซ็น 🍷 อาหาร เกียง, เย็น

02.05 น. เดินทางสู่ **ประเทศญี่ปุ่น** โดยสายการบิน **AIR ASIA X (XJ)** เที่ยวบินที่ **XJ620 (ค่าตัวไม่รวมค่าอาหารบนเครื่องบิน เครื่องมีจำหน่าย)**

10.40 น. เดินทางถึง **ทำอากาศยานนิวยอร์ก- ออกโทโด ประเทศญี่ปุ่น (เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถิ่น เพื่อความสะดวกในการนัดหมาย)** นำท่านผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร **สำคัญ!! ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสดจำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ หากฝ่าฝืนจะมีโทษจับและปรับ**

เกียง 🍷 **รับประทานอาหารเกียง (มื้อที่1)**

จากนั้นเดินทางสู่ **เมืองโนโบริเบทสึ (Noboribetsu)** เมืองตากอากาศที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่งของเกาะฮอกไกโดอุดมสมบูรณ์ไปด้วยธรรมชาติที่งดงามไม่ว่าจะเป็นต้นไม้มะเดลาบ หอนบิงและแหลมรูปร่างแปลกตามากมาย **มาญี่ปุ่นต้องเช็คอินภูเขาไฟที่ หุบเขานรกจิกอกุดานิ (Jigokudani)** เกิดจากภูเขาไฟซึ่งยังไม่ดับจึงก่อให้เกิดน้ำพุร้อนและบ่อโคลนเดือดอันเป็นปรากฏการณ์ทางธรรมชาติที่ยังคงอยู่ น้ำร้อนในลำธารของหุบเขาแห่งนี้มีแร่ธาตุกำมะถันซึ่งเป็นแหล่งต้นน้ำของย่านบ่อน้ำร้อนโนโบริเบทสึ มองเห็นควันจากน้ำพุร้อนพุ่งขึ้นมาตลอดเวลา ให้ท่านถ่ายภาพตามอัธยาศัย

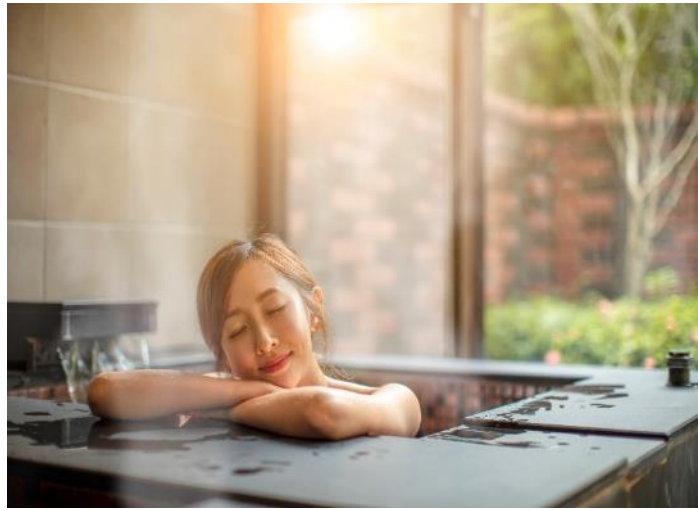


นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโทยะ (ใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง)** เป็นเมืองที่มีธรรมชาติที่หลากหลาย และมีชื่อเสียงโด่งดังเรื่องทิวทัศน์อันงดงาม ออนเซ็นที่ผ่อนคลาย และกิจกรรมกลางแจ้งมากมาย เหมาะแก่การพักผ่อน



เย็น ๑๐ รับประทานอาหารเย็น (มื้อที่2)

Highlight! หลังอาหารไม่ควรพลาด ประสบการณ์สัมผัสวัฒนธรรม การอาบน้ำแร่ ออนเซ็น (Onsen) น้ำแร่ในสโตนลี่ญี่ปุ่น ให้ท่านได้ พักผ่อนอย่างเต็มอิ่ม ซึ่งชาวญี่ปุ่นเชื่อว่าน้ำแร่ธรรมชาตินี้ มีส่วนช่วยเรื่อง ระบบการหมุนเวียนของเลือดดีขึ้น การ บรรเทาอาการปวดเมื่อยต่างๆ และช่วยผ่อนคลายความ ตึงเครียดได้พร้อมบำรุงผิวพรรณให้เปล่งปลั่ง



ที่พัก: Toya Hanabi ONSEN หรือระดับใกล้เคียงกัน (ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 3-5 วันก่อนเดินทาง)

วันที่สาม Usuan Ropeway (นั่งกระเช้า) – สวนหมีภูเขาไฟโชวะชินซัน – เมืองโจซังเคอิ – สะพานแดง Futamitsuri Bridge – เมืองซัปโปโร- Hokkaido university ginkgo avenue – ที่ทำการรัฐบาลเก่าออกโตโด – สวนสาธารณะโอโดริ – หอนาฬิกา

๑๑ อาหาร เช้า, เกียง, เย็น

เช้า ๑๑ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่3)

ชมวิวนุ่มสูงถ่ายภาพสุดเท่ พร้อมวิว ภูเขาไฟอุซุซุ (Usuzan) โดย กระเช้าเขาอุซุ (MT. Usuzan Ropeway) เป็นภูเขาไฟที่ยังคุกรุ่นอยู่ มีอายุกว่า 20,000 ปีมาแล้ว มีความสูง 737 เมตร และเมื่อขึ้นไปด้านบน ยังมีร้านค้าหลากหลายร้าน ไม่ว่าจะเป็น ร้านกาแฟ ร้านจำหน่ายของที่ระลึก และร้านอาหารเปิดให้บริการ อีสระให้ทุกท่านถ่ายภาพหรือได้ดื่มกาแฟ ทานอาหาร ท่ามกลางวิวทิวทัศน์อันสวยงามแห่งนี้ (ค่าตั๋วรวมค่าขึ้น-ลงกระเช้า)




(กรณีที่กระเช้าปิด ทำให้ไม่สามารถขึ้นด้านบนภูเขาได้เนื่องจากสภาพอากาศไม่ดี ไม่เอื้ออำนวย และปัญหาอื่นๆ ขอสงวน สิทธิเปลี่ยนแปลงการเดินทาง โดยปรับเปลี่ยน Otaru Tenguyama Ropeway ในวันถัดไปแทน โดยที่บริษัทฯ ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า)



LETAGO 
Travel & Tours

TAT License No. 11/06045

 Tel:085-4063944

 letagotravel@gmail.com

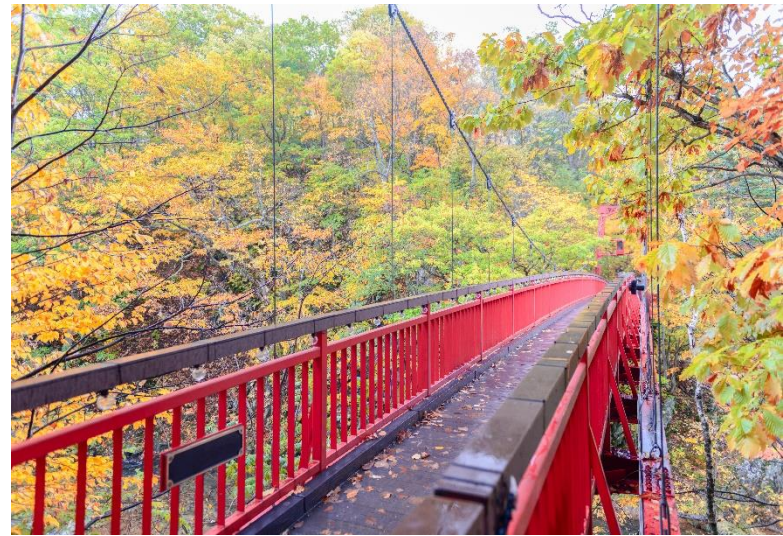
 Line ID: @letagotravel

<https://www.letago.com>

หากพอมีเวลาแนะนำท่าน ชมความน่ารักของหมีสีน้ำตาลที่ สวนหมีภูเขาไฟโชวะชินซัน (Showa-Shinzan Bear Park) (ค่าทัวร์ไม่รวมค่าเข้าชมและค่าอาหารหมี) ตั้งอยู่ใกล้กับ สถานีกระเช้าภูเขาไฟอุซุ (MT. Usuzan Ropeway) ชมความน่ารักของหมีสีน้ำตาล ที่นั่นเป็นสถานที่เพาะพันธุ์หมีสีน้ำตาล โดยหมีขงที่นี่ได้รับการดูแลและฝึกให้คุ้นเคยกับคน ทำให้ไม่มีนิสัยดุร้าย ท่านสามารถเยี่ยมชมขมุกลูกหมีสีน้ำตาลได้อย่างใกล้ชิดผ่านกระจกใส และยังมีโซนห้องสังเกตการณ์พิเศษ "กรงมนุษย์" ซึ่งจะมองเห็นหมีสีน้ำตาลเดินผ่านไปมา และได้ยินเสียงและกลิ่นของหมีผ่านรูระบายอากาศเล็กๆ ประหนึ่งว่าได้อยู่กับเจ้าหมีพวกนี้ระยะใกล้ พิเศษตรงเปิดให้นักท่องเที่ยวสามารถป้อนอาหารเหล่าหมีทั้งหลายด้วย ขนปัง และแอปเปิ้ล ซึ่งจะมีจุดจำหน่ายอาหารหมีกระจายอยู่ทั่วบริเวณ




เที่ยง ๑๑ รับประทานอาหารเที่ยง (มื้อที่4)
 เดินทางสู่ เมืองโจซังเคอิ (ใช้เวลาประมาณ 1.30 ชั่วโมง) เป็นเมืองน้ำพุร้อนที่โด่งดัง เมืองนี้ล้อมรอบด้วยภูเขาและป่าไม้ อากาศเย็นสบาย เหมาะสำหรับพักผ่อนหย่อนใจ จุดเช็คอินยอดฮิต สะพานแดง Futamitsuri Bridge เป็นสะพานแขวนสีแดงที่อยู่เหนือแม่น้ำโจซังเคอิ (Jozankei River) เป็นหนึ่งในสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยมของเมืองโจซังเคอิ นักท่องเที่ยวสามารถเดินเล่นบนสะพาน ชมวิวแม่น้ำโจซังเคอิ ภูเขา และป่าไม้





LETAGO 
Travel & Tours

TAT License No. 11/06045

 **Tel:085-4063944**

 **letagotravel@gmail.com**

 **Line ID: @letagotravel**

<https://www.letago.com>

เดินทางสู่ ซัปโปโร (Sapporo) (ใช้เวลาเดินทาง
 ประมาณ 1 ชั่วโมง) เมืองที่ใหญ่ที่สุดในฮอกไกโด
 และยังเป็นเมืองใหญ่อันดับที่ 5 ของญี่ปุ่นตาม
 ความหนาแน่นของจำนวนประชากร ซัปโปโรแบ่ง
 ออกเป็น 10 เขตที่เต็มไปด้วยสถานที่ท่องเที่ยว
 ต่างๆ มากมาย สวยเหมือนภาพวาด ถ่ายภาพสุด
 เก๋ ฟิลนางเอกซีรีส์ที่ **Hokkaido University**

Highlight! ทำไมถึงต้องเป็นต้น Ginkgo หรือ ต้น
 แปะก๊วย เป็นสัญลักษณ์ของความแข็งแกร่ง และ
 ความอดทน ซึ่ง สอดคล้องกับจิตวิญญาณของ
 นักศึกษา และต้นแปะก๊วยยังมีประโยชน์มากมายอีกด้วย

Ginkgo Avenue เป็นถนนที่เรียงรายไปด้วยต้นแปะก๊วยประมาณ 70 ต้น ยาว 380 เมตร ตั้งอยู่ที่มหาวิทยาลัยฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น เป็นหนึ่งในสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยมของซัปโปโร โดยเฉพาะในช่วงฤดูใบไม้ร่วงเมื่อใบแปะก๊วยเปลี่ยนเป็นสีเหลืองทองอร่าม



*****การเปลี่ยนแปลงสีของใบไม้ จะเปลี่ยนสีเร็ว หรือ เปลี่ยนสีช้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี**



**โปรแกรมทัวร์ญี่ปุ่น HOKKAIDO AUTUMN FALLING LEAVES (XJ) 5วัน 3คืน - รหัสทัวร์
 J4824007**



LETAGO 
Travel & Tours

TAT License No. 11/06045



Tel:085-4063944



letagotravel@gmail.com



Line ID: @letagotravel

<https://www.letago.com>

ความสวยงามที่ยังคงอยู่ ที่ทำการรัฐบาลเก่าออกโทโด หรืออะคะเร็งงะ (Akarenga) ในภาษาญี่ปุ่นแปลว่าอิฐสีแดง ก่อสร้างเมื่อปีค.ศ. 1888 เป็นอาคารในสไตล์นีโอบาร็อคอเมริกาโดยถอดแบบมาจากอาคารทำเนียบรัฐบาลแห่งรัฐแมสซาชูเซตส์ ประเทศสหรัฐอเมริกา สร้างจากอิฐจำนวนกว่า 2.5 ล้านก้อน ศาลาว่าการมีทางเข้าด้านหน้าและสามารถเดินทะลุไปยังถนนอีกสายที่อยู่ด้านหลังได้ ดังนั้นจึงเป็นหนึ่งทางผ่านที่ผู้คนในเมืองจะใช้เป็นเส้นทางสัญจรภายในเมือง จะเห็นว่ามีผู้คนเดินชิวๆตลอดเวลา



เพลิดเพลินเดินเล่น สวนสาธารณะโอดริ (Odori Park) ตั้งอยู่ใจกลางเมืองซัปโปโร ซึ่งแยกเมืองออกเป็นสองฝั่ง คือทางทิศเหนือและทิศใต้ สวนแห่งนี้ก็จะเป็นเสมือนแหล่งโอเอซิสของเมืองที่เต็มไปด้วยความเขียวขจีและดอกไม้หลากหลายสายพันธุ์ นอกจากนี้จะได้ดื่มด่ำกับความร่มรื่นในสวนแห่งนี้แล้วนั้น โดยสวนถูกสร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1871 เพื่อเป็นจุดแบ่งเขต ระหว่างด้านเหนือซึ่งเป็นส่วนของการบริหารเมือง กับด้านใต้ซึ่งเป็นย่านที่อยู่อาศัย และธุรกิจต่างๆ สวนแห่งนี้ได้กลายเป็นพื้นที่พักผ่อนสำหรับประชาชน และยังเป็นสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยมสำหรับนักท่องเที่ยวอีกด้วย ความเก่าแก่ซึ่งขลังที่ผ่านยุคสมัยหลายยุคถ่ายรูปด้านหน้า หอนาฬิกา (Sapporo Clock) (คำท้วงไม่รวมค่าเข้า) หอนาฬิกาโบราณประจำเมืองซัปโปโรที่เป็นหนึ่งในแลนด์มาร์คสำคัญ ที่นี่เป็นสิ่งก่อสร้างสไตล์ตะวันตกที่เก่าแก่ที่สุดของเมืองซัปโปโร มีสถาปัตยกรรมเป็นอาคารไม้ที่มีหลังคาสีแดงและผนังสีขาวออกเหลืองในสไตล์บ้านที่นิยมในอเมริกากลางและอเมริกาตะวันตกในช่วงยุคบุกเบิก ข้างบนยอดตึกยังมีนาฬิกาโบราณที่ยังทำหน้าที่คอยบอกเวลาได้อย่างเที่ยงตรง พร้อมทั้งเสียงระฆังที่ดังกังวานในทุกๆ ชั่วโมง เพื่อบอกเวลา



โปรแกรมทัวร์ญี่ปุ่น HOKKAIDO AUTUMN FALLING LEAVES (XJ) 5วัน 3คืน - รหัสทัวร์ J4824007



LETAGO 
Travel & Tours

TAT License No. 11/06045



Tel:085-4063944



letagotravel@gmail.com



Line ID: @letagotravel

<https://www.letago.com>

เย็น ๑๐ รับประทานอาหารเย็น (มือที่5) **เมนูพิเศษ! Yakiniku Buffet**

**Highlight! Yakiniku Buffet! บุฟเฟ่ต์ปิ้งย่าง
สไตลญี่ปุ่น** สไตลญี่ปุ่น สวรรค์ของคนรักปิ้งย่าง

ที่พัก: Mystays Susukino หรือระดับใกล้เคียงกัน
(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อม
ใบนัดหมาย 3-5 วันก่อนเดินทาง)

วันที่สี่ Duty Free – เป็นพระพุทธรเจ้า – คลองโอดารุ – เครื่องแก้วโอดารุ – พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี – โรงงาน
ช็อกโกแลตชิโรอิโคอิโตะ – ถนนคนเดินทานุกิโคจิ **๑๐ อาหาร เช้า, เกียง**

เช้า ๑๐ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มือที่6)

นำทุกท่าน**ช้อปปิ้งที่ Duty free** แหล่งช้อปปิ้งปลอดภาษี ที่รวบรวม
สินค้าราคาพิเศษ และมีชื่อเสียงที่เห็นแล้วต้องรู้ว่ามาจากประเทศ
ญี่ปุ่นเช่น โฟมถ่านหินภูเขาไฟ วิตามิน อาหารเสริม ครีมต่างๆ
ขนมญี่ปุ่นหลากหลายชนิด รวมไปถึงชาเขียว ผลิตภัณฑ์ขึ้นชื่อ
ของญี่ปุ่น เป็นต้น ให้ทุกท่านสามารถเลือกซื้อเป็นของฝาก **ขึ้น
ชมสถาปัตยกรรมกันสมัยไม่จำเจ เป็นพระพุทธรเจ้า (Hill of
The Buddha) (ค่าทัวร์รวมค่าเข้าไหว้องค์พระ)** ให้ท่าน
ถ่ายภาพด้านนอก ผลงานการสร้างชิ้นเอกอีกชิ้นหนึ่งของทา
ดาโอะ อันโดะ (Tadao Ando) โดยมีลักษณะเป็นเนินเขา
ล้อมรอบรูปปั้นพระพุทธรูปมีความสูงมากถึง 13.5 เมตร และมี
น้ำหนัก 1500 ตัน อีกทั้งรายล้อมด้วยธรรมชาติอันงดงาม ซึ่ง
เป็นการผสมผสานที่ลงตัวระหว่างสถาปัตยกรรมที่มนุษย์สร้างขึ้นกับความงดงามจากธรรมชาติ มองดูแล้ว
ประหนึ่งเป็นผลงานศิลปะชิ้นเอกที่หาได้เฉพาะที่นี้เท่านั้น วัตถุประสงค์ในการออกแบบผลงานชิ้นนี้คือ สร้างขึ้น
เพื่อให้เห็นถึงอีกแง่มุมหนึ่งของพระพุทธรศาสนา โดยให้ผู้มาเยือนได้ชื่นชมพระพุทธรศาสนาได้ท่ามกลางความเงียบ
สงบอย่างแท้จริง



เที่ยง ๑๐ รับประทานอาหารเที่ยง (มือที่7)



LETAGO 
Travel & Tours

TAT License No. 11/06045



Tel:085-4063944



letagotravel@gmail.com



Line ID: @letagotravel

<https://www.letago.com>

Landmark สำคัญถ้าไม่มาที่นี่ถือว่ามาไม่ถึง **คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ (Otaru Canal)** คลองสายวัฒนธรรมอันมีเสน่ห์ชวนให้ค้นหา ด้วยความเป็นเอกลักษณ์แห่งวิถีชีวิต 2 ฝั่งคลองที่ยังคงความเป็นญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม คลองโอตารุสร้างเพื่อให้เรือเล็กลำเลียงสินค้าจากท่าเรือเอามาเก็บไว้ในโกดังที่อยู่ตามริมคลอง เมื่อวิทยาการเจริญก้าวหน้าเรือใหญ่จึงเปลี่ยนไปเข้าท่าที่ใหญ่และขนส่งเข้าโกดัง ได้ง่ายขึ้น ตึกเก่าเก็บสินค้าริมคลองเหล่านี้ จึงถูกดัดแปลงเป็นร้านอาหารสไตล์ต่างๆ และพิพิธภัณฑ์

Highlight! ถ่ายภาพกับ สะพาน
 โกดังเก่า คลอง หรือเรือเล็ก ถือว่าเป็น
 แลนด์มาร์คสำคัญถ้าไม่ถ่ายถือว่ามาไม่ถึง !!



ความละเอียดของเครื่องแก้วผลงาน Handmade **เครื่องแก้วโอตารุ (Kitachi Glass)** แหล่งทำเครื่องแก้วที่มีชื่อเสียงโด่งดังที่สุดของโอตารุ ชมความสวยงามของแก้วหลากสีสัน เหมือนอยู่ในโลกของจินตนาการ และยังมีเครื่องแก้วหลากหลายให้ท่านชื่นชม และเลือกซื้อได้ เมืองนี้มีชื่อเสียงในด้านการทำเครื่องแก้วประเภทต่างๆ เช่น แก้วเป่า แก้วตัด แก้วหลอม และเครื่องประดับที่ทำจากแก้ว **เสน่ห์และความโรแมนติกที่น่าหลงใหล พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี (Otaru Music Box Museum)** ที่นี้จัดแสดงกล่องดนตรีจากทั่วโลก ให้ท่านได้ท่องเที่ยวในดินแดนแห่งเสียงดนตรีและบทกวีที่แสนอบอุ่นชวนให้น่าหลงใหล ด้วยกล่องดนตรี (MUSIC BOX) อันมากมายหลากหลายและงดงามที่จะทำให้ท่านผ่อนคลายอย่างดี มากกว่า 3,000 แบบ




Highlight! หากใครกำลังมองหาของขวัญแสนโรแมนติก
 และมีเพียงชิ้นเดียวในโลกต้องที่นี่!! เพราะสามารถตกแต่ง
 ทำกล่องดนตรี ในสไตล์ความชอบของตัวเองได้ อย่างอิสระ

โปรแกรมทัวร์ญี่ปุ่น **HOKKAIDO AUTUMN FALLING LEAVES (XJ) 5 วัน 3 คืน - รหัสทัวร์ J4824007**



LETAGO 
Travel & Tours

TAT License No. 11/06045

 Tel:085-4063944

 letagotravel@gmail.com

 Line ID: @letagotravel

<https://www.letago.com>



ช้อปปิ้งของขึ้นชื่อออกโทโดที่ **โรงงานช็อกโกแลตชิโรอิโคอิโบโตะ (Shiroi koibito park)** ไปเยือนบ้านเกิดคุกกี้ของฝากชื่อดัง ขนมของฝากยอดฮิตจากออกโทโดนี้ผลิตโดยบริษัท Ishiya คุกกี้แผ่นบางกรุบกรอบประคบไว้ที่ช็อกโกแลตหวานละมุน นอกจากสูตรคลาสสิกนี้แล้วยังมีรสชาติใหม่ๆ รวมถึงผลิตภัณฑ์อื่นๆ อีกมากมาย โดยสถานที่นี้มาเป็นธีมปาร์คที่มาในรูปแบบสวนสนุกช็อกโกแลต อิสระให้ท่านได้ช้อปปิ้งของที่ระลึกด้านหน้าและถ่ายภาพตามมุมสวยๆ มากมาย *(ค่าทัวร์ไม่รวมการเข้าชมการผลิตด้านใน)*



เย็น อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย เพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาของท่าน
 ที่พัก: **Mystays Susukino** หรือระดับใกล้เคียงกัน
 (ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 3-5 วันก่อนเดินทาง)

หลังจากที่ท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พักแล้ว แนะนำให้ท่านเพลิดเพลินเดินเล่นแหล่งกินดื่มหรืออิสระช้อปปิ้งได้ที่ **ย่านทานุกิโคจิ (Tanuki Koji)** ย่านช้อปปิ้งในร่มยาวประมาณ 1 กิโลเมตรถูกแบ่งเป็น 7 ส่วนหรือ 7 บล็อก สองข้างทางเต็มไปด้วย



โปรแกรมทัวร์ญี่ปุ่น HOKKAIDO AUTUMN FALLING LEAVES (XJ) 5วัน 3คืน - รหัสทัวร์ J4824007



LETAGO 
Travel & Tours

TAT License No. 11/06045



Tel:085-4063944



letagotravel@gmail.com



Line ID: @letagotravel

<https://www.letago.com>

ด้วยร้านขายสินค้ามากมายกว่า 100 ร้าน อาหาร ยา เสื้อผ้า รองเท้า ABC Mart นอกจากสถานที่แห่งนี้ที่มีอายุมากกว่า 100 ปี จะเป็นแหล่งช้อปปิ้งแล้ว ยังใช้เป็นที่พักกิจกรรม เทศกาลต่างๆ จะใช้เป็นจุดรวมพลของหนุ่มสาว และย่านกินดื่ม ย่านซูซุกิโนะ (Susukino) ย่านแหล่งบันเทิงที่ใหญ่ที่สุดในภาคเหนือของญี่ปุ่น บาร์ ไนต์คลับ หรือร้านอาหาราโอเกะ และเป็นแหล่งศูนย์รวมราเม็ง และเป็นแหล่งต้นกำเนิดเมนูดังอย่าง เมมูมิโซะราเม็ง (Miso Ramen) แสมอร่อย กินได้ไม่เบื่ออีกด้วย!

วันที่ห้า ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ – ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ 🍽️ อาหาร เช้า

เช้า ๑๐ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื่อที่8) หรือบริการอาหาร แบบกล่อง SET BOX กรณีที่พักอยู่ห่างจากสนามบิน หรือกรณีห้องอาหารโรงแรมเปิดช้า

เดินทางสู่ ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ ประเทศญี่ปุ่น เพื่อเตรียมตัวเดินทางกลับ ประเทศไทย

11.55 น. เดินทางสู่ ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ โดยสายการบิน AIR ASIA X (XJ) เที่ยวบินที่ XJ621 (ค่าทิวรี่ไม่รวมค่าอาหารบนเครื่อง บนเครื่องมีจำหน่าย)

17.50 น. เดินทางถึง ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ

หมายเหตุ: รายการทิวรี่สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาวะอากาศ, การเมือง, สายการบิน การจราจร ช่วงเทศกาลหรือวันหยุดของญี่ปุ่น เป็นต้น โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า โดยทางผู้จัดจะปรับเปลี่ยนโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของท่านเป็นหลัก เพื่อให้ท่านท่องเที่ยวได้ครบถ้วนตามโปรแกรม

*การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นนั้น สามารถให้บริการสูงสุดวันละไม่เกิน 11 ชั่วโมง และไม่สามารถขอเพิ่มเวลาใช้บริการรถบัสนำเที่ยวได้ โดยมีคนขับและคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

** ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นนั้น สามารถให้บริการสูงสุดวันละไม่เกิน 11 ชั่วโมง กรณีที่คนขับรถไม่ได้พักโรงแรมเดียวกับกรุ๊ปทิวรี่ หรือ คนขับรถต้องนำรถส่งกลับบริษัทฯ จะสามารถให้บริการกรุ๊ปทิวรี่ในวันนั้นๆ ได้สูงสุด 10 ชั่วโมง เท่านั้น เพื่อเป็นการเพื่อเวลาให้คนขับรถถึงที่หมายปลายทางนั้นๆ แล้วเวลารวมทั้งสิ้นไม่เกินเวลา 11 ชม. ตามที่กฎหมายกำหนดบังคับ

ประกาศสำคัญ: รับเฉพาะผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ค่าทิวรี่ที่จ่ายให้กับผู้จัดเป็นการชำระแบบจ่ายชำระขาด และผู้จัดได้ชำระให้กับสายการบินและสถานที่ต่างๆ แบบชำระขาดเช่นคืนก่อนออกเดินทาง ฉะนั้นหากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามรายการไม่ด้วยสาเหตุใด หรือได้รับการปฏิเสธการเข้าหรือออกนอกเมืองจากประเทศในรายการ (ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น) ทางผู้จัดขอสงวนสิทธิ์การคืนเงินสดส่วนใดๆ รวมทั้งค่าตัวเครื่องบินให้แก่ท่าน

กรณีที่ท่านต้องออกบัตรโดยสารภายใน (ตัวภายในประเทศ เช่น ตัวเครื่องบิน , ตัวรถทิวรี่ , ตัวรถไฟ) กรุณาติดต่อสอบถามเพื่อยืนยันกับเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้ง และควรจองบัตรโดยสารภายในที่สามารถเลื่อนวันและเวลาเดินทางได้ เพราะมีบางกรณีที่สายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟลท์บิน หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับฤดูกาล สภาพภูมิอากาศและตารางบินของทำอากาศยานเป็นสำคัญเท่านั้น สิ่งสำคัญ ท่านจำเป็นต้องมาถึงสนามบินเพื่อเช็คอินก่อนเครื่องบินอย่างน้อย 3 ชั่วโมง โดยในส่วนนี้หากเกิดความเสียหายใดๆ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นใดๆทั้งสิ้น

โปรแกรมทัวร์ญี่ปุ่น HOKKAIDO AUTUMN FALLING LEAVES (XJ) 5วัน 3คืน - รหัสทัวร์ J4824007



LETAGO 
Travel & Tours

TAT License No. 11/06045



Tel:085-4063944



letagotravel@gmail.com



Line ID: @letagotravel

<https://www.letago.com>

เงื่อนไขการให้บริการ

▶ การเดินทางครั้งนี้จะต้องมีจำนวน 20 ท่านขึ้นไป กรณีไม่ถึงจำนวนดังกล่าว

- ยกเลิกการเดินทาง โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าก่อนการเดินทางประมาณ 10 วัน

- หรือขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่ม (ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ถึง 15 ท่าน และท่านยังประสงค์เดินทางต่อ) โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบก่อนล่วงหน้า

▶ ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น

▶ การจองทัวร์และชำระค่าบริการ

- **กรุณาชำระค่ามัดจำ ท่านละ 20,000 บาท ภายใน 1 วันหลังจากวันจอง** กรุณาส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ต พร้อมเอกสารชำระมัดจำค่าทัวร์

- ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือชำระ 25-30 วันก่อนออกเดินทาง **กรณีบริษัทฯ จำเป็นต้องออกตัวก่อนท่านจำเป็นต้องชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามที่บริษัทกำหนดแจ้งเท่านั้น**

****สำคัญ**** สำเนาหน้าพาสปอร์ตผู้เดินทาง (จะต้องมีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือนก่อนหมดอายุนับจากวันเดินทางไป-กลับและจำนวนหน้าหนังสือเดินทางต้องเหลือว่างสำหรับติดวีซ่าไม่ต่ำกว่า 3 หน้า) ****กรุณาตรวจสอบก่อนส่งให้บริษัทมิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบกรณีพาสปอร์ตหมดอายุ**** กรุณาส่งพร้อมพร้อมหลักฐานการโอนเงินมัดจำ

เงื่อนไขการยกเลิก

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
 - ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน ยึดเงิน 50% จากยอดที่ลูกค้าชำระมา และเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)
 - ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15วัน ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินเต็มจำนวน
- *กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)
- *ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม ค่าวีซ่า และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ

กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล วันหยุดนักขัตฤกษ์ วันหยุดยาวต่อเนื่อง หากได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น



อัตราค่าบริการนี้ รวม

- ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัดพร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น *(ตัวกรุ๊ปไม่สามารถUpgradeที่นั่งได้ และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมตัวกรุ๊ปเท่านั้นไม่สามารถเลื่อนวันได้)*
- ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับใกล้เคียงกัน
 กรณีพัก 3 ท่านถ้าวันที่เข้าพักห้องโรงแรม ไม่มีห้อง TRP (3 ท่าน) อาจจำเป็นต้องแยกพัก 2 ห้อง (มีค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่ม) กรณีห้อง TWINBED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หรือ หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED (1 เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWINBED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุด มีงานแฟร์ต่างๆ บริษัทขอจัดที่พักในเมืองใกล้เคียงแทน
- ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น
- เจ้าหน้าที่บริษัท 4 คอยอำนวยความสะดวกตลอดการเดินทาง
- ค่าน้ำหนักกระเป๋า **สายการบิน AirAsia X (XJ) สัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง ไม่เกิน 20 กิโลกรัมและ ถ้อขึ้นเครื่องได้ 7 กิโลกรัม** และค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ และกรณีสัมภาระเกินท่านต้องเสียค่าปรับตามที่สายการบินเรียกเก็บ ****กรณีท่านมีความประสงค์จะซื้อน้ำหนักเพิ่ม กรุณาแจ้งพร้อมจองทัวร์หรือก่อนเดินทางอย่างช้า 10วัน พร้อมชำระค่าน้ำหนัก**** ซื้อน้ำหนักเพิ่ม 5 กก. ชำระเพิ่ม 700 บาท /เพิ่ม 10 กก. ชำระเพิ่ม 1,400 บาท/เพิ่ม 20 กก. ชำระเพิ่ม 3,500 บาท
- ค่าประกันอุบัติเหตุตามกรมธรรม์วงเงิน 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาล ตามเงื่อนไขของบริษัทฯประกันภัยที่บริษัททำไว้ ทั้งนี้ยอมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต ทุกกรณีต้องมีใบเสร็จและเอกสารรับรองทางการแพทย์ จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ไม่คุ้มครองโรคประจำตัว การสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวของผู้เดินทาง และไม่รวมประกันสุขภาพ ท่านสามารถสั่งซื้อประกันสุขภาพเพิ่มได้จากบริษัทประกันทั่วไป
- ค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมันตามรายการทัวร์
- ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถ (กฎหมายไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 11 ชม./วัน)

อัตราค่าบริการนี้ ไม่รวม

- ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างด้าวต่างๆ
- ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าช้อปปิ้ง ค่าโทรศัพท์ เป็นต้น
- ค่าภาษีทุกรายการคิดจากยอดบริการ, ค่าภาษีเดินทาง (ถ้ามีการเรียกเก็บ)
- ค่าภาษีน้ำมันที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบิน และได้ทำการขายโปรแกรมไปแล้ว
- ค่าพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม
- ค่า Vat 7% และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% กรณีออกใบเสร็จรับเงินในนามบริษัท



7. ค่าทิปไกด์ คนขับรถ ขออนุญาตนำเก็บ ณ สนามบินวันแรก 2,000 บาท / ท่าน

หมายเหตุ

กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจองเพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัทฯ และเมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางหรือปรับราคาค่าบริการขึ้นในกรณีที่มีผู้ร่วมคณะไม่ถึง 15 ท่าน
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
6. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ควรได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิ์ของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 14 วัน ก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้น บริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
10. ภาครัฐ พนักงานและตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น
11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการhemagayกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ